

## **Leetal ya eepoñee ya Pihiburu pa Waah wa weeyem wa ti leetal eyye**

*Aluu pakanaam keeyemaam ka ti káasiitan, inci kicanaa.*

Leetal eyya nuuyemaa ya fiye ti káasiitan niŋ ekina tom kalaŋ, nesokee Pihiburu pa.

Ayme akiice leetal eyye? Le hiinaat unaa hat, pale hícump ti kéeyinane ka kasok Póol apoñapoñ a. Pikee pa lompo iyyeno Barnabas niŋ ekina tom akee áyiin.

Akiica ya, tey whole naakiice leetal eyye? Luu lompo hiinaat unaa hat, pale pikee pa ekiiceekiic sitiil áwii niŋ ḥaa-suwan (30) niŋ fotom sitiil áwii ésupak (40) pamuusal etek ya niŋ pilito pa piti Yéesu Krista.

Akiica ya, pakayme naakiice leetal eyye? Leetal eyye, pikee pa akiicaakiic yo ti Pusuwif kéeyinane ti Yéesu nkayeniye kaakallan kamma káyinan ka kiteyii, nkayeno kaañatool, pakakee teyii nkayeno púwunko káyinan ka.

Leetal eyye, weyme néewuntake, niŋ ekina tom weyme úkupee ti leetal eyye? Hikina hiyem kayankananii kati kasiijo kíp ti káyinan ka kiteyii. Néenawunani hak ayme ayem Yéesu, Yéesu ahaña an óo an, ahaña lompo waah óo waah.

1:1-3 Yéesu ayem Añii ya ati Pútuun pa éeyisane ya unaa Pútuun pa fanfanj.

- 1:4-2:18 Yéesu ahaña pumaleekoo pa.
- 3:1-4:13 Yéesu ahaña Móyiis niŋ Josuwa.
- 4:14-7:28 Yéesu ayem awaaseena ya enfakat a eehaŋe ya puwaaseena pa púloŋŋ pakati Pusuwif pa payenka nkawaaseen ka Pútuun pa.
- 8:1-9:22 Písiyool empa Yéesu naaliile pa ti pututa pakan paka niŋ Pútuun pa, pihaŋa peeliilee pa niŋ pakan paka pínapii ti Móyiis.
- 9:23-10:39 Yéesu, kaawaaseen ka kiteyoo, ta naawaaseene ta eloŋoo ti kuluwaa ya hak íhalu umuuyen wa utuunaa, kihaja uwaaseen wa púloŋŋ ewwa puwaaseena pa pakati Pusuwif pa nkawaaseene wa ti Pútuun pa.
- 11:1-13:25 Naakelan ti káyisan nii, káyinan ataakaataak hikaw, naaluwal lompo ucaw uti pákayiin niŋ pakaal payenka ammeya nii, kacokaacok kíp ti káyinan ka kiteyii fo ti pikelan. Akiica ya naasokii nii, kañajaa káyipenan eloŋ ya eti payenkuu, háati nkateñalee nkakallanee samat nii Eenucee ya.

Eehe hitaakaataak nafaa lompo ti unaa.

*Alaapalaka ti káasiitan ka kitaaluu, illuum álimaati Pútuun pa púwiiniyan kunuu unaa, mpípankin lompo kunuu unaa kati úyiniyaa káasiitan hilim etempo nuusayanaa ho. Alímaati Pútuun pa piyankanan unaa kati utaakaa eloŋ éesume, nuutaakaa eloŋ eenape hátikin etempo.*

*Kákup ka kiti Pútuun pa pínapii ti Añii etempo*

<sup>I</sup> Ta infiyye, Pútuun pa mpúkupkup ninj símaama unaa pínapii ti piyaamakoola etempo; mpíhinhin fo tan óo tan ti pákulal peemeenej ninj pawenal peemeenej.

<sup>II</sup> Pale ti kunoom ka kikelan enke, púkupaakup ninj unaa pínapii ti Añii etempo. Teyoo Pútuun pa mpínapii pipiliil púlunta pa, akina lompo mpimamale kati atoon waah óo waah.

<sup>III</sup> Akina ayem ecaajj ya eti hamake ha hiti Pútuun pa. Akina ayem anakool a pánipani ya ati Pútuun pa, naayekan waah óo waah ti sempe sa siti hilimoo. Ta naapaye ta kaakuulan umuuyen wa uti pakan paka, naayeno look alacana ti epees yáali ya eti Pútuun pa, peemaka pa.

<sup>IV</sup> Fiyuu naahaje meemak pumaleekoo pa, samat nii fa Pútuun pa mpuwufanoo fa caacaw ceehaaje citi pumaleekoo pa meemak.

*Fa Añii ya ati Pútuun pa naahaje fa pumaleekoo pa*

<sup>V</sup> Pánipani, Pútuun pa pitaapala pusok yoonool ti pumaleekoo etempo:

*"Awe yem Añinam, písik fíyooy inci yem faafi."*<sup>◊</sup>  
Ninj eehe lompo:

*"Inci fayeno Paapaa ateyoo, akina naayeno Añinam."*<sup>◊</sup>

<sup>VI</sup> Pale ta mpúpoñii ta Añii etempo áyaañ a ti púlunta pa, mpusok:

---

<sup>◊</sup> **I:V 1:5** Kícimu 2:7    <sup>◊</sup> **I:V 1:5** 2 Samiyel 7:14; 1 Heetaakiye 17:13

*"Pumaleekoo pa púlooj piti Pútuun pa, píkilipo hátikinoo."*<sup>◊</sup>

VII Eehe Pútuun pa mpusoke kití pumaleekoo etempo, pusok:

*"Píhinaahin pumaleekoo etempo samat nii eyam; mpíhin píhina etempo samat nii kaaleew seemak."*<sup>◊</sup>

VIII Pale Añii ya mpusok:

*"Awe Pútuun, cáwii ca citii cisiijanee-siijan fo cancowiyaaw,*

*cáwii ca citii ceeocoonoole.*

IX Aálafilafi heecoonoole, innat heenaput.

*Ekina ewune Pútuun pa, peeyem pa Pútuun pa pitii,*

*pucokuucok pihañ pákawiyi*

*mpunuci niñ munucu emma éfimucoopii pásuuma."*<sup>◊\*</sup>

X Pútuun pa nene pusok:

*"Ateeteyo, ti púcook pa, awe liile etaam ya, awe memanoole lompo patiila niñ sipeesi.*

XI Waah ewwe púlooj éfuucim, pale awe aafatowo fo cancowiyaaw.

*Efuulop samat nii wañ weemaamane.*

XII Aafapoon wo samat nii fa hisool napoonee, ínfaliñ wo samat nii fa wañ náfaliñee.

Pale awe yesiyantoo, elonji etetaak pikelan." <sup>◊</sup>

XIII Pútuun pa pitaapala pusok maleekoo:

*"Kéy yeniyam epees yáali,*

<sup>◊</sup> I:VI 1:6 Kakaman 32:43; Kícimu 97:7      <sup>◊</sup> I:VII 1:7 Kícimu

104:4      <sup>◊</sup> I:IX 1:9 Kícimu 45:6-7      \* I:IX 1:9 Niñ ekina tom:

"Ekina ewune Pútuun pa, Pútuun pa pitii, punucuunuc aakati taak pásuuma."      <sup>◊</sup> I:XII 1:12 Kícimu 102:25-27

*fo ta inci fatah ta pikamooli ti wooti,  
ayyeno amansa ya ateyii.”<sup>⊗</sup>*

**XIV** Ooto weyme uyem pumaleekoo? Pikina púlooŋ kunuu lamma, píhina Pútuun pa. Púpoñiyopoň po pípikey pipiyankanan payenka efikafakanee ka.

## II

*Kákupanan kiti hitahu kunuu ti tooñaa eyya núsiyaa ya*

**I** Eehe hiwune kati uhaŋaa nuutahaa kunuu unaa meemak ti tooñaa ya eyya núsiyaa ya, ancuk timpi upuutiyyaa caahinkinj caahinkinj ti káyinan ka kutuunaa.

**II** Hilim ha eeha Pútuun pa mpuwufane ha símaama unaa pínapii ti pumaleekoo pa, hilim eehuu híyisaneeyisan nii, hiti pánipani, Pútuun pa lompo mpisiinjan ti pisiya kéesiitanut ho ka niŋ keenapanut ho ka samat nii fa iññaŋe fa.

**III** Páawoo oom pakān kafakut, unaa puume efuufaka kaasiinjanee ti pisiya niŋ utahutaa kunuu ti kafakan ka kenfakat ka kiti Ateeteyo Yéesu? Apan enkuu, Ateeteyo himuumoo áyaañe ákup ko. Kéesiyoo ka ta náakupe ta, kasokaasok unaa nii pánipani.

**IV** Pútuun pa lompo mpíyisan nii kilim ka kiti Ateeteyo Yéesu kiti pánipani ti íhinu hícump píyisan niŋ weecukantee niŋ ti kawufan pakān etempo kawun óo kawun kiti Kunuu ka keenape ka samat nii fa mpílafiye fa.

*Eyénoonii ya eti Yéesu an*

V Uméyiyaameyi nii pumaleekoo pa tom Pútuun pa mpuwufane sempe sa siti púlunta pa peeyem pa ti ékey, empa nuuyemaa pa tempo ti káakup.

VI Apan akee asokaasok ti hilim ha hiti Pútuun pa nii:

*"Pútuun, an ayem ayme, fo aakati tah teyoo kunuu?*

*Akina ayem ayme fo aakati mankooloo?\**

VII Aáwananiyoo-wanan an ti caanak ceetama ancuk pumaleekoo pa kati pihajoo.†

*Immákiyanoo meemak samat nii amansa,*

VIII *innaŋ waah wa púlooŋ ti wootoo ancuk kati áyenoonii ati hikaw ha."*‡

Pútuun pa mpíhinoo apiyeno ati hikaw ha ati waah wa púlooŋ, waah utowiit. Apan ti caanak ence, uloot ucukaa fala waah wa púlooŋ ti wootoo.

IX Pale nuucukaa éewananiyee ya hínum ti caanak ceetama ancuk pumaleekoo pa kati pihajoo, akina ayem Yéesu. Amákiyanee-mákiyan nii amansa kamma ñiyoka ña eñña naacuke ña ti eket ya eteyoo. Fiyuu Pútuun pa mpíhine ti panap etempo, Yéesu kati aket hak pakán paka púlooŋ.

X Pútuun pa pilile waah óo waah, waah óo waah lompo uteetepo. Intempo, pínapii ti ñiyoka ña ñiti Yéesu, mpíhinoo an éetuuniye,

\* II:VI 2:6 Niŋ ekina tom: "Ayme ayem Añii An fo aakati mankooloo?" † II:VII 2:7 Niŋ ekina tom: "Aáwananiyoo-wanan an ancuk pumaleekoo pa kati pihajoo caahinkinj." ‡ II:VIII 2:8

ancuk kati ápankin pítin pa piti kafakan ka, hícump pakan kápiyenoonií epuuk etempo nkanako ti hamake etempo.

**XI** Yéesu, niŋ payenka naakuulane ka ti umuuyen wa uteyii púloonj, faafii oonool. Ekina ewune Yéesu asuuwutii kaayonkal “pakanam”.

**XII** Pánipani naasoke:

*“Pútuun, inci fáhin caacawi cípisiyo ti pakanam, inci fámuli hátikin pakani keeconcooliyé ka.”<sup>⊗</sup>*

**XIII** Naasok lompo:

*“Inci fataak káyinan ti Pútuun pa.”*

Nene asok:

*“Ehe inci le, niŋ epuuk ya payenka Pútuun pa mpuwufanaam ka.”<sup>⊗</sup>*

**XIV** Páawoo epuuk ya kataakaataak sinii niŋ hísim, Yéesu naacoop lompo oom enii niŋ oom hísim ápiyenoonií an samat nii pokó. Ahínaahin eehe ancuk pínapii ti eket ya eteyoo náapucalool Seetaani ya, eetaake ya sempe sa siti eket ya,

**XV** te naafakan pakan paka keeyeniye ka samat nii pimiikan ti eloŋii púloonj kamma nkafeye eket.

**XVI** Uméyiyaameyi nii, ákeyyoot kayankanan pumaleekoo pa, pale keesoke Abraham maamaa náakeyii kayankanan.

**XVII** Tempo wune fo acuk samat nii pakano ti waah óo waah, ancuk kati áyenoonií awaaseena enfakat eetaake paket hikaw, eecoonoole ti páhín pa piteyoo hátikin Pútuun pa. Fiyuu naayina íhalu umuuyen wa uti pakan paka.

---

<sup>⊗</sup> **II:XII 2:12** Kícmu 22:22    <sup>⊗</sup> **II:XIII 2:13** Esaaya 8:17-18

**XVIII** Páawoo Yéesu himuumoo akallaakallo ta naayoopee ta híluunju, ekina ewune náayini kayankanan pakan paka keeyoopee ka híluunju.

### III

#### *Yéesu ihaju ha hiteyoo Móyiis hamake*

I Ekina ewune niñajaa kaasincan Yéesu, aluu pakanam ti káyinan keesampanee ka, aluu payenka Pútuun pa mpiyonkale ka. Akina ayem apoñapoñ a niñ awaaseena ya enfakat a ati káyinan ka kutuunaa enka núutuunanaa ka.

II Pánipani akina an eecoonoole hátikin Pútuun pa peemamaloo pa ápihin páhin etempo, samat nii fa Móyiis naayeniye fa an eecoonoole ti ekumpaan ya púlooñ eti Pútuun pa.

III Pale Yéesu acokeecok nii an eeñajee kámakiyan pihañ Móyiis, samat nii fa aluta námulee pihañ ekumpaan eyya naalute ya.

IV Ekumpaan óo ekumpaan etaakaataak eelute yo, pale Pútuun pa pulute waah óo waah.

V Inkéyyoo ti Móyiis, ayenaayeno eecoonoole samat nii amiikan ti ekumpaan ya púlooñ eti Pútuun pa, ancuk kati áyisan pakan paka eeha Pútuun pa mpiakaakaay ha hisoku hátikin.

VI Pale ínkeyyoo ti Eenucee ya, akina eecoonoole samat nii Añii aña Faafoo naawufane ekumpaan ya eteyoo apiyeno ati hikaw ha. Ekumpaan ya eteyoo eyem unaa, niñ úhaañiyyaa nuucokaa piliit ti waah ewwa núuhinaa wa cíki, ewwa numaayooliyaa wa newwo.

*Pútuun pa kákupanan etempo kití  
káayinanaati*

**VII** Ekina ewune, ti pakiical pa piti Pútuun paKunuu ka keenape ka nkusok:

*"Fíyooy, niŋ nísiyaa hilim etempo,  
**VIII** timpi niyank ekun  
 samat nii fa símaama aluu nkáhine fa,  
 ta nkapooke ta káasiitan Pútuun pa,  
 ti káahaaŋ ka tes  
 ti puwinko etempo kapisincan eeha éfipihinii.*

**IX** Pútuun pa mpusok:

*'Símaama aluu kawinkiyaam-winko meemak  
 ti káahaaŋ ka tes;  
 nkacuk weecukantee wa utoom fo sitiil áwii  
 ésupak.*

**X** Ekina ewune inci íññiken ti ekaay eyyuu, insok:  
*"Kunuuwii tan óo tan nkilincolinco,  
 kámiit pítin pa putoom."*

**XI** Fiye ti káñiken insintooliye:

*"Etikacol cántum ti éyekunoolo ya  
 etoom!"<sup>◊</sup>*

**XII** Pakanam ti káyinan, nitah kunuu, pámiiloolal peenaput piti káayinanaati timpi pitaako ti akee taaluu kati ayesan pusonoo ti Pútuun pa peeyem pa kalonja.

**XIII** Pale niyankananool hinak óo hinak kati nicok piliit, niŋ hinoom ha eeha inniyem ha fiye ti eloŋ hiyonkalee fíyooy, ancuk kaamuuyen ka, keeyem ka ti kincaakool aluu tan óo tan, timpi kúluuŋ an ti aluu ápiyenooni eeyanke ekun.

---

<sup>◊</sup> **III:XI 3:11** Kíicum 95:7-11

**XIV** Utaakaataak himpaac ti Eenucee ya, iyyema cíki eyya nuutaakaa ya písik ta núuyañañaa ta káyinan, ucokaa yo fo ti pikelan.

**XV** Ucukaacuk fa hilim ha nihisoke fa:

*"Fíyooy, niŋ nísiyaa hilim etempo,  
timpi niyank ekun  
samat nii fa símaama aluu nkáhine fa  
ta nkapooke ta káasiitan Pútuun pa."* <sup>◊</sup>

**XVI** Pakayme kayem kéesiye ka hilim ha hiti Pútuun pa nkapook po káasiitan? Fo payenke tom púloonj payenka Móyiis náafulanii ka Esipt?

**XVII** Ti ayme Pútuun pa mpíñikene fo sitiil áwii ésupak? Fo payenka tom keemuuyene ka, puhunuŋ pa piteyii lompo mpimeenj ti káahaanj ka tes?

**XVIII** Ta Pútuun pa mpisintooliye ta nii: "Etika-col cántum ti éyekunoolo ya etoom," fo oom pakan tom kapooke po káasiitan?

**XIX** Fiye ucukaacuk nii kamma káayinanaati ka kiteyii, kikina kuwune kayinaat hicolu ti éyekunoolo etempo.

## IV

*Eyékunoolo eyya Pútuun pa mpíyinanane ya pakan etempo*

**I** Pútuun pa pusokaasok unaa nii úyiniyaayini hicolu ti éyekunoolo etempo. Páawoo eeha mpusoke ha uuha toko fo fíyooy, ooto nitah kunuu an ti aluu timpi atowo puson.

---

<sup>◊</sup> **III:XV 3:15** Kícimu 95:7-8

**II** Kaatuko unaa lompo, kátuuunanaatúunan unaa ekoojan éesuumé, samat nii fa nkátuuunane fa símaama unaa ti káahaan̄ ka tes; pale ekoojan eyya nkásiye ya etaakut teyii nafaa, kamma nkananfut ti káyinan ka kití kéetuule ka Pútuun pa.\*

**III** Unaa kéeyinanaa ka uyemaa ti hicolu ti oom éyekunoolo. Pútuun pa mpusok kéeyinanut ka: “*Fiyē ti káñiken insintooliye*:

*'Etikacol cántum ti éyekunoolo ya etoom!'"*◊

Fiyuu Pútuun pa mpusoke, háati fa páhin etempo mpipaye fa kápiliñ ta mpiliile ta púlunta pa.

**IV** Púkupaakup lakeenaay ti pakical etempo kití hinoom ha heewase ha isak niñ kúsupak nii: “*Ti hinoom ha heewase ha isak niñ kúsupak Pútuun pa mpíyekunooliye ti páhin etempo púlooj.*”◊

**V** Pale ti pakical empuu mpusok: “*Etikacol cántum ti éyekunoolo ya etoom!*”

**VI** Páawoo towaatowo pakakee kati kacol ti oom éyekunoolo, te kéetuunananee ka hínum ekoojan ya éesuumé ya kacolut teyyo kamma nkapooke káasiitan yo,

**VII** ekina ewune Pútuun pa nene pucok hikée hinoom, mpiyonkal ho “*Fíyooy*”. Hícump sitiil sipimuus, mpútuunan eehe pínapii ti Dawid, samat nii fa inci insoke fa féefiye:

*“Fíyooy, niñ nísiyaa hilim etempo,  
timpi niyank ekun.”*◊

\* **IV:II 4:2** Niñ ekina tom: “kamma nkáyinanut ti kunuuwii.”

◊ **IV:III 4:3** Kícimu 95:11   ◊ **IV:IV 4:4** Púcook 2:2   ◊ **IV:VII**

**4:7** Kícimu 95:7-8

**VIII** Kaatuko niŋ Josuwa awufanaawufan hínúm símaama unaa éyekunoolo, Pútuun pa anti nene púkupaati kiti hikée hinoom hiti éyekunoolo heekaakaay ékey.

**IX** Ooto towaatowo éyekunoolo eti pakan paka pakati Pútuun pa, samat nii fa Pútuun pa mpíyekunooliye fa ti hinoom ha heewase ha isak niŋ kúsupak;

**X** kaatuko an óo an eecole ti éyekunoolo ya eti Pútuun pa, afaa lompo áyekunoolo ti páhin pa piteyoo, samat nii fa Pútuun pa mpíhine fa ta mpipaye ta hiliilu púlunta pa.

**XI** Ooto, úhinaa kata óo kata kati ucolaa ti éyekunoolo eyyuu, ancuk an timpi ácim samat nii fa símaama unaa nkapooke fa hítuulu Pútuun pa ti káahaan̄ ka tes.

**XII** Hilim ha hiti Pútuun pa hoopuha kalona nihitaak sempe. Nihihaj̄ pali káakuntu óo káakuntu keeliye ti upii úsupak, nihinako páhantuwa an nihifit ti pututa yaan niŋ kunuu, niŋ lompo ti pututa ucēc niŋ muntoof. Níhihin kíti pámiiloolal pa putuunaa niŋ pálafi unaa.

**XIII** Waah uneetaat ti púlunta pe púlooj weeyoliye ti ñíkin Pútuun pa. Waah óo waah uwwa ñáfalfali hátikin etempo, pikina efuukamanaa eeha núuhinaa ha.

### *Yéesu awaaseena ya enfakat a*

**XIV** Páawoo utaakaataak awaaseena enfakat eesiliye naanako alacana, eeyem a Yéesu Añii ya ati Pútuun pa, ooto ucokaa pilii t̄ káyinan ka kutuunaa.

**XV** Utaakaataak awaaseena enfakat eemeya fa nuulinciya fa pikee pa naataak tuunaa paket hikaw, kaatuko ayoopeeyoop hiluuñu fan óo fan, samat nii unaa lompo fa nuuyoopee fa híluuñu, háati fo akina amuuyenut.

**XVI** Fiye ulohaa niñ cíki Pútuun pa, peeyem pa amansa ya eenape ya. Efipitaak paket hikaw tuunaa, mpíyisan unaa panap etempo ta nuusoolahaa ta kayankanan.

## V

**I** Kaatuko awaaseena óo awaaseena enfakat ati Pútuun pa, ti pakan paka namamalee kati asiijo hátikin Pútuun pa ti putum pa piti pakan paka. Akina nawaaseen púlukuleen niñ pikee paliyal ancuk umuuyen wa uteyii kati úhalee.

**II** Náayini kamukut niñ kéemiit ka nkáyemi ti pilinco, páawoo akina fajoo lompo pikee pa nalincolinco.

**III** Eehe hiwune awaaseenantoo élukuleen hak íhalu umuuyen wa uti pakan paka lamma, pale hak íhalu umuuyen wa uteyoo lompo.

**IV** An ayinaat piyeno awaaseena enfakat kamma náalafiye oom émakiyanoolo. Fo Pútuun pa piyonkaloo ti páhin empe samat nii fa Aaron mpaayonkalee fa hínum.

**V** Moonool moonool muu, Eenucee ya himuumoo awufanooliit hamake ha hiti éyenoonii awaaseena enfakat. Pale Pútuun pa mpusokoo:

*“Awe yem Añiinam;  
písik fíyooy inci yem faafi.”<sup>◊</sup>*

---

<sup>◊</sup> **V:V 5:5** Kícmu 2:7

**VI** Mpusok lompo lakeenaay ti pakiical pa:  
*"Awe awaaseena fo cancowiyaaw,  
 samat nii Melukisetek."*<sup>◊</sup>

**VII** Ti caanak ca citi elon̄ ya eti Yéesu ti etaam ya, naluum Pútuun pa peeyinoo pa kafakan ti eket, ti piŋiino niŋ hiceeku henfakat niŋ mukun. Pútuun pa mpísiyoo kamma naawananooliye ti hítuulu po.

**VIII** Háati fa naayem fa Añii Pútuun pa, kúnuul ka kiteyoo kuwune náameyi hítuulu Pútuun.

**IX** Ta naapayee ta íhinu apiyeno éetuuniye, náayenoonii Afakana ya ati kéetuloo ka púlooŋ, apan naafakanii fo cancowiyaaw.

**X** Kaatuko Pútuun pa píhinoo apiyeno Awaaseena enfakat samat nii Melukisetek.

### *Hitahu kunuu kakatan Pútuun pa*

**XI** Utaakaataak hícump eeha nuuñanje hisoku ti eehe, pale cíiticiiti káhiiniyan ho aluu kamma innineetaat fiye ti íhinu kata kati nísi.

**XII** Nifiyaafiyó ta inniyeniye kéeyinane, fiye hínúm anti niyeno kakalaŋan pakakee paka. Pale innisoolah an kati akalaŋan aluu nene waah wa úcook wa uti hilim ha hiti Pútuun pa. Nicukaacuk nii epuuk keesoolahe miin neetaat paliyal peeyanke.

**XIII** Kaatuko an óo an eeyem ti káacuu aloŋaa ti hiñiiyate, ámiit hilim ha héeyisane ha unaa heecoonoole ha.

**XIV** Pale paliyal peeyanke, piti pakan kéetuuniye, kéeyipene ka nkatef hikiiwu heenape niŋ heenaput.

---

<sup>◊</sup> **V:VI 5:6** Kícimu 110:4; Púcook 14:18-20

## VI

**I** Ooto timpi utowiyyaa la nuuyemaa la ti pakalañanal pa píyaañ pa kiti Eenucee ya, pale ukaayaa hátikin kati uyenyiaa kéetuuniye ti kameye ka kutuunaa. Timpi uñohiyaa ti pakalañanal pa púcook pa, samat nii káyinan ti Pútuun pa niñ púwunko pawenal peetaakut nafaa.

**II** Timpi uñohiyaa lompo upukalanjanee kiti pátise, kiti hinañu sipees, kiti élitoonii ya ti eket ya niñ kiti kíti ya ekelan ya.

**III** Insúumaa ti Pútuun pa, efuukaayaa hátikin ti kameye ka kutuunaa.

**IV** Keekatane ka káyinan ka kiteyii, étikayiniyee éñahanii kápawunko nene umuuyen wa uteyii. Kaatuko kayenaayeno hínum ti ecaañ ya eti Pútuun pa, nkasiikan kawun ka kiti alacana, nkataak himpaac ti Kunuu ka keenape ka,

**V** nkasiikan heenape ha hiti hilim ha hiti Pútuun pa niñ sempe sa siti cawii ca ceeyem ca ti ékey hátikin.

**VI** Púful toko nkakatan káyinan ka kiteyii! Yinaat pitaako kati káñahaniyee kápawunko nene umuuyen wa uteyii. Ti enow ya eteyii nkayem ti kaapempeñ nene Añii ya ati Pútuun pa ti kuluwa ya, nkasuwanoo hátikin an óo an.

**VII** Etaam eyya nesoop man etiil eyya neloom hinupu teyyo, niñ épukiyoo ayaya ya papukal peenape, efeetaak kaasampan ka kiti Pútuun pa.

**VIII** Pale niñ etaam ya épukiyoo pícankun niñ haasuwa, etaakut nafaa. Etaam eyyuu

efeeñanee féefiye, púful toko neesowanee.

**X** Pákawiyam, háati fa nuuyem fa naaluu fiye ti káakup, úyinanaayinan nii aluu efinimamal pítin pa peenape pa pеehiјe pa pati kafakan ka.

**X** Pútuun pa peecoonoole, etipifil páhin pa pitaaluu niŋ pálafi empa ínniyisane pa po fa inniyankanane fa pakán etempo keesampanee ka te innitowiyii ti kayankanan.

**XI** Eeha núulafiye ha meemak hiyem, an óo an ti aluu atowo fo ti pikelan niŋ pálafi poonool empuu piti íhinu eeha Pútuun mpílafiye ha, kati nímeyi fanfaј eeha ínnihine ha cíki.

**XII** Fiyuu etiniyeno pakán keekuuñe, pale nýipenan payenka ammeya nii ti káyinan niŋ kamukut nkatoone eeha Pútuun pa mpíyinanani ha.

### *Esintoolo ya eti Pútuun pa*

**XIII** Pútuun pa, ta mpíyinanane ta Abraham nii efipisampanoo, páawoo taakut an eehaјe po aja efipisintoolo teyoo, ekina ewune mpisintoolo ti fanj etempo,<sup>☆</sup>

**XIV** mpusok: “*Pánipani inci fasampani, ínhin keesokuu maamaa kapimeej.*”<sup>☆</sup>

**XV** Fiye Abraham naamukut ti hítuulu, naataak eeha Pútuun pa mpíyinanano ha.

**XVI** Niŋ an ayeniyaa esintoolo, ti caacaw eehaјoo nasintoolo, esintoolo eyyuu nepa pílaacinool pa púlooŋ.

---

<sup>☆</sup> **VI:XIII 6:13** Púcook 22:16    <sup>☆</sup> **VI:XIV 6:14** Púcook 22:17

**XVII** Pútuun pa lompo mpisintoolo, ancuk keeñanje ka hitoonu eeha mpíyinanane ha kati íhiiniyii hat nii étipuful ti eeha mpusoke ha.

**XVIII** Eeha Pútuun pa mpíyinanane ha unaa niŋ eeha mpisintooliye ha, waah wa úsupak ewwe uyinaatee kayesan. Ti káyinanan etempo niŋ esintoolo etempo Pútuun pa piyinaat kincaam. Unaa keeteyaa ka pati Pútuun pa kati ufakaa, waah ewwu nuuyankanan unaa meemak upucokaa piliit ti cíki ya eeyem ya hágikin unaa.

**XIX** Utaakaataak cíki eyye samat nii lankaloo eeyanke kaŋ ti saan unaa. Neemuus kahuuy ka kenfakat ka epinako la hajee la kaasampan.

**XX** Yéesu anowaanow unaa hágikin naanako toko hak unaa. Náayenoonii awaaseena enfakat fo cancowiyaaw samat nii Melukisetek.

## VII

### *Melukisetek awaaseena ya*

**I** Melukisetek arje ayeniye amansa ya ati saatee ya eti Salem niŋ lompo awaaseena ya ati Pútuun pa piti patiila. Naapaakool niŋ Abraham, loho Abraham ti éñohoonii ta naaheeke ta pumansa pa, fiye Melukisetek naasampanoo.◊

**II** Abraham lompo náapaacinool waah óo waah ewwa naataake ti kimpaac ñaasuwan, naawufan Melukisetek himpaac hoonool ti ñaasuwan ya. Caacaw ca Melukisetek ciyem “Amansa eecoonoole”, akina lompo nasokee “Amansa ati Salem”, ekina eyem “Amansa ati kásuumaay”.

---

◊ **VII:I 7:1** Púcook 14:17-20

**III** Taakut la inkiicee kiti paapaa ateyoo niŋ íññaa ateyoo niŋ fotom símaamayoo. Taakut lompo la yísane kiti hipukuyee ha hiteyoo niŋ fotom kiti eket ya eteyoo. Naacuk nii Añii ya ati Pútuun pa, naayeno awaaseena fo cancowiyaaw.

**IV** Nisincan fa naayem fa an eemaka! Háati maamaa atuunaa Abraham naawufanoo himpaac hoonool ti kimpaac ḥaašuwan kiti aña náataakii ya pati hikam ha.

**V** Hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis, eehe níhiyisane nii, keesoke Lewi maamaa keeyem ka puwaaseena, pokō kañāje hisayu ti pakanií pakati Israyel himpaac ha heewase ha ḥaašuwan ti aña nkataake ya, apan pokō lompo keesoke Abraham maamaa.

**VI** Pale Melukisetek aŋe, háati fa naaneetaat fa eesoke Lewi maamaa, naasa ti Abraham himpaac ha heewase ha ḥaašuwan. Púful toko, naasampan Abraham, eekaakaay ya hisayu eeha Pútuun pa mpíyinanano ha.

**VII** Uméyyaameyi nii eehaŋe ya nasampan aña naahaŋe ya, pílaacinool pineetaat toko.

**VIII** Keesoke ka Lewi maamaa payenka nkasa ka himpaac ha heewase ha ḥaašuwan, payenkoo pakanií payenka efikaket, pale Melukisetek lompo naasa himpaac ha heewase ha ḥaašuwan, nuusokee nii oopa kalonja.

**IX** Uyíniyaayini hisoku nii, keesoke ka Lewi maamaa payenka nkasa ka himpaac ha heewase ha ḥaašuwan, kacooyaacooy himpaac ha hiteyii heewase ha ḥaašuwan pínapii ti Abraham,

**X** kaatuko ta Melukisetek naapaakoole ta niŋ Abraham, Lewi peeloot apukee pale naalonj ti

hísim ha hiti maamayoo Abraham.

*Yéesu samat nii Melukisetek*

XI Pakan paka kawufaneewufan hilim ha heesiijanee ha eeha ammeya ha nii, puwaaseena pa kéefulii ka ti síi ya eti Lewi kayem yaan eteego. Pale pakan paka kayinaat piyeno kéetuuniye pínapii ti oom puwaaseena. Niŋ káyiniyini piyeno kéetuuniye pínapii ti oom puwaaseena, weyme uwune nuusoolahaa akee awaaseena kati ákey, awaaseena samat nii Melukisetek pale neetaat samat nii Aaron?

XII Ooto ninj Pútuun pa pífalijaa puwaaseena pa, hilim ha heesiijanee ha lompo éfihifalijee.

XIII Kaatuko aŋa hilim ha hiti Pútuun pa níhikupe ya kiteyoo, ti ekee síi náafulii eekufut nii eti Lewi ya, apan an ti oom síi ataapala ayeno awaaseena.

XIV Uméyyaameyi nii Ateeteyo atuunaa, ti síi ya eti Juda náafulii; ínkeyyoo ti oom síi, Móyiis ataapala asok nii akee teyii afampaayeno awaaseena.

XV Eeha nuusoke eehe nihihan toko nihiihina hat páawoo akee awaaseena ákeyyookeey samat nii Melukisetek.

XVI Asiijanutee awaaseena kamma eeha hilim ha heesiijanee ha nihiske ha ti kití aymé apuke aymé; pale asiijanee-siijan awaaseena kamma sempe sa séefulii sa ti eloŋ ya eepayantoo ya.

XVII Kaatuko sokeesok ti hilim ha hiti Pútuun pa nii:

*"Awe awaaseena fo cancowiyaaw, samat nii Melukisetek."* \*

---

\* VII:XVII 7:17 Kícimu 110:4; Púcook 14:18-20

**XVIII** Hilim ha heesiijanee ha híyaañ ha níhifulanee kamma nihitaakut sempe niñ nafaa,

**XIX** kaatuko hilim ha heesiijanee ha hiyinaat íhinu an áputuuno. Pale fiye Pútuun pa mpuwufan unaa cíki eefisake. Ti cíki eyye nuuyinaa hikolu Pútuun pa.

**XX** Apan ta Pútuun pa mpisiijane ta Ateeteyo atuunaa apiyeno awaaseena, niñ esintoolo mpisiijanoo. Ti púcook pa, puwaaseena pa nkayenoyeno puwaaseena an peesintooliit,

**XXI** pale akina, náayenoonii awaaseena ti esintoolo, ta Ateeteyo Pútuun pa mpusokoo ta nii:  
*"Ateeteyo asintoolaa-sintoolo,*

*ántuñ átafaliñ kunuuwoo:*

*'Awe awaaseena fo cancowiyaaw."*<sup>◊</sup>

**XXII** Kamma esintoolo eyuu, Yéesu naasiijan písiyool péeyeeni peefisake píyaañ pa.

**XXIII** Puwaaseena pa kéefulii ka ti miin ma miti Lewi, kameenjaameen, kaatuko an óo an teyii ayinaat pifiyo ti páhin pa kamma eket necoopoo,

**XXIV** pale páawoo Yéesu oopa kaloña fo cancowiyaaw, fo lompo naayem awaaseena fo cancowiyaaw.

**XXV** Ooto áyiniyini kafakan pántoon payenka nkaloh ka Pútuun pa pínapii teyoo, kaatuko oopa kaloña fo cancowiyaaw kati naluum Pútuun pa kiteyii.

**XXVI** Oom awaaseena enfakat nuusoolaha, an eekuule, áhinut heenaput, amuuyenut, náakatinoolee niñ pumuuyenpa, Pútuun pa mpíseepinoo alacana.

---

<sup>◊</sup> **VII:XXI 7:21** Kíicum 110:4; Púcook 14:18-20

**XXVII** Ti hilim ha heesiijanee ha, puwaaseena pa kenfakat ka kasoolahaa-soolah kaawaaseen púlukuleen hinak óo hinak, kápucook íhalu umuuyen wa uteyii niŋ fúlaa toko umuuyen wa uti pakan paka. Pale Yéesu, asoolahut íhinu eehuu: elonjoo naawaaseene poonool kój hak íhalu umuuyen wa uti pakan paka.

**XXVIII** Kaatuko hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis nihimamal-mamal pákayiin kápiyenoonii puwaaseena kenfakat háati fa nkalinco fa pikee pa; pale esintoolo ya ékeyyokey loho hilim ha heesiijanee ha hisiijiyaa, oom esintoolo emamale Añii ya ápiyenoonii awaaseena enfakat éetuuniye fo cancowiyaaw.

## VIII

*Yéesu, awaaseena enfakat ati písiyool peefisake*

I Heetaake ha hikaw ti eeha nuuyem ha ti hisoku hiyem eehe: utaakaataak oom awaaseena enfakat ati Pútuun pa, oopa ayeniye ti epees yáali eti elemeyu ya eti Pútuun pa peemaka pa peeyem pa alacana,

II náyemi ti páhin piti awaaseena enfakat la sampanee la páhantuwa ékuut ya enfakat ya eti pánipani ya eeyem ya alacana. Ekúut eyyuu, Ateeteyo asiijane yo, pale neetaat pakan.

III Awaaseena óo awaaseena enfakat amamaleemamal kati nawaaseen Pútuun pa púlukuleen niŋ pikee paliyal, fo lompo incuke

awaaseena aŋe añaŋaa hitaaku waah ewwa afaawaaseen.

**IV** Niŋ oopa ti púlunta pe, anti áyeniyaati awaaseena cántum, kaatuko taakaataako puwaaseena payenka nkawaaseen samat nii fa hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis nihisoke fa.

**V** Payenkuu nkawaaseen-waaseen ti ékuut enfakat eenakoole nii eti pánipani ya eeyem ya alacana; enakoolut tak pale samat nii hisaalumant eteyyo lamma. Kaatuko Pútuun pa púkupananaa-kúpanan Móyiis ta naayeniye ta pikayu kaasiijan ékuut ya, mpusokoo: “Tah kunuwi aakati siijan waah óo waah samat nii fa áyyisanee fa ti tíntiŋ ya.”<sup>◊</sup>

**VI** Pale fiye, Yéesu awufaneewufan páhin pee-haŋe hitaaku nafaa piti puwaaseena pa púloon, samat nii fa písiyool pa péeyeeni pa empa naaliile pa ti pututa Pútuun pa niŋ pakán paka mpifisake fa peemaamane pa. Apan eeha Pútuun pa mpíyinanane ha unaa ti písiyool empe, hifisaka eeha mpíyinanane ha púcook pa.

**VII** Niŋ waah utaakiit uti kawatanee ti písiyool pa píyaañ pa, anti úsoolahaatiyaa púsupiyenu.

**VIII** Pale Ateeteyo Pútuun pa mpuwatan pakán etempo, mpusok:

*“Ateeteyo asok:*

*Nísiitan! Kunoom unka ti ékey,  
ta inci faliil písiyool péeyeeni  
niŋ pakati Israyel niŋ pakati Juda.*

---

<sup>◊</sup> **VIII:V 8:5** Efúl 25:40

**IX** *Etipucuk nii písiyool empa inci illiile pa niŋ símaamayii ta inci incokii ta ti epees ínfulaniyii ti mah ma miti Esipt.*

*Kamma nkacokut písiyool pa putoom, ekina ewune úwwunkiyii.  
Inci Ateeteyo soke ho.*

**X** *Ehe písiyool empa inci inkaakaay pa hiliilu ti pututayam niŋ pakati Israyel po hátkin:*

*Inci fawas hilim ha heesiijanee ha hitoom ti kunuuwii  
inkiic ho ti saanii.*

*Inci fayeno Pútuun pa piteyii,  
poko nkayeno pakoram.*

*Inci Ateeteyo soke ho.*

**XI** *Etinene kakalajan pikinoolii niŋ fotom pakanii kapusokii:*

*'Méyi Ateeteyo,'*

*kamma pokó púlooŋ éfikameyiyam,  
písik ti eehanje ya káafomaati fo ti eehanje ya pafom.*

**XII** *Kaatuko inci faponket heenaput eeha nkáhine ha,  
etinene náwuno umuuyen wa uteyii.”<sup>⊗</sup>*

**XIII** Ta mpuluwe ta písiyool empe “péeyeeni”, mpíhin píyañañ pa pípitaakaati nafaa. Waah óó waah weemaamane te utaakut nafaa, etikamp úcimaa.

---

<sup>⊗</sup> **VIII:XII 8:12** Jeremija 31:31-34

**IX**

*Ekúut ya enfakat ya eti Pútuun pa eeyem ya ti púlunta pa*

I písiyool pa píyaañ pa, pitaakaataak hilim heesiijanee hipisok fa nkakaakaay kaawaaseen Pútuun pa, intaako lompo la sampanee ti púlunta pe la efinkawaaseen.<sup>◊</sup>

II Ekúut ya néepaacinoolee ti upii úsupak. Ti kaapii ka kíyaañ ka intaak ésiijanuma pilampi pa niñ taapul ya eti kúmpuul ka keesampanee ka; nkasok toko la sampanee la.

III Puson kahuuy ka kúsupiyenu ka, intaak kaapii enka nkasok la hajee la kaasampan.

IV Intaako toko kaaciin ka kití sanoo ya la nkáluntan la caminkoloñ ya niñ lompo ínnake ya éeyisane ya písiyool pa empa Pútuun pa mpiliile pa niñ pakan etempo. Innáke eyyuu ékiimaloolee-kíimalool púloon cew niñ sanoo. Páhantuwa ínnake ya intaak cipala ca citi sanoo ya ceeyekane ca manna ya, focaa hikasap ha hiti Aaron héeluufene ha, niñ sínankiin sa súsupak sa seepeefiye sa la písiyool pa mpikiicee la.

V Patiila ínnake ya intaak waah úsupak weememanoolee weecuke nii pumaleekoo empa nkasok piselupim. Ukina úyisane hamake ha hiti Pútuun pa. Upítu etewwo núuwufalool káwufanu ínnake ya enka umuuyen wa nuuponketee ka tenko. Pale uyinaataa kákup eehe tokofkiye meemak.

---

<sup>◊</sup> **IX:I 9:1** Efúlili 25-30

**VI** Niŋ waah óo waah umemanoolee samat nii fiyuu, puwaaseena pa nkanako tan óo tan ti kaapii ka kíyaañ ka kápihin páhin pa piteyii.

**VII** Pale kaapii ka kúsupiyenu ka, awaaseena ya enfakat a lamma nanako tenko poonool ti etiil ya. Ayinaat toko pinako peecooput hísim hiti élukuleen eeha naakaakaay ha kaawaaseen hak íhalu umuuyen wa uteyoo niŋ lompo uti pakan paka, ewwa nkáhine wa péemiiit.

**VIII** Ti eehuu Kunuu ka keenape ka nkýisane nii pítin pa peehiiñe pa la hanjee la kaasampan pípankinutee fala, páawoo kaapii ka kíyaañ ka kuloŋaa toko.\*

**IX** Aje píyisan piti caanak ence. Mpýemi ti káyisan nii uwaaseen wa ewwa núuhinee wa Pútuun pa, uyinaat kaakuulan pakan paka kéecoopii wo ka ti umuuyen wa uteyii, ancuk kunuuwii kati kitempan.

**X** Kaatuko pawaaseenal empuu, hilim ha heesiijanee ha heeyem ha toko, kiti waah ewwa an naañaŋut hili niŋ pálaani, kiti hícump pakuulanooliyal niŋ kiti enii ya lamma ni-hiske. Hisiijanee-siijan fo ti caanak ca citi káayeeniyan ka kiti waah wa púloŋ.

### *Hísim ha hiti Eenucee ya*

**XI** Pale Eenucee ya náakey apiyeno awaaseena enfakat atuunaa, náacoopii weenape wa weeyem wa le fiye. Ekúut ya la náahine la

---

\* **IX:VIII 9:8** Niŋ ekina tom: "Ti eehuu Kunuu ka Keenape ka nkýisane nii la sampanee la meemak eeyem ya alacana épankinutee fala, páawoo ékuut ya éyaañ ya eloŋaa toko."

páhin pa piteyoo ehaŋa hamake eyya pakan paka nkamemanoole ya, ehaŋa yo ti waah óo waah; ékuut eyyuu eneetaat eti púlunta empe.

**XII** Ta naanape ta lati ékuut eyyuu, naanako la hanjee la kaasampán poonool kónj, acooput hísim hiti kíceken niŋ hiti míciin, pale hísimoo naacoope apuwaaseen. Ti eehuu naafakane unaa fo cancowiyaaw.

**XIII** Ti hilim ha heesiijanee ha, hísim heesancalee hiti kíceken niŋ kíciin, niŋ píiha peewisanee piti kaayaan keesowee, eehuu púloŋníhipeesin sinii pakan paka keekuulut ka ancuk kati káyini kaawaaseen.<sup>◊</sup>

**XIV** Niŋ eehe hiti tooňaa, ooto hísim ha hiti Eenucee ya ihanja sempe meemak! Hísim ha hiteyoo nihikuulan unaa ti pawenal unaa peetaakut pa nafaa, ancuk kunuu unaa kati kitempan, núuyiniyaa páhin Pútuun pa peeyem pa kalonja. Akina acoope eniinoo apuwaaseen yo Pútuun pa samat nii císaacii céehutut, ti sempe sa siti Kunuu ka keenape ka kiti cancowiyaaw.

**XV** Eehuu hiwune Eenucee ya ayem eeliile ya písiyool pa péeyeeni pa ti pututa Pútuun pa niŋ pakan paka. Ahínaahin eehuu ancuk pakan paka, payenka Pútuun pa mpiyonkale ka, kati katoon eeha mpíyinanani ha heepayantoo ha. Efikataak ho kamma Eenucee ya naakete, eket ya eteyoo neefakan pakan paka ti umuuyen wa uteyii ewwa nkáhine wa ti caanak ca citi písiyool pa píyaañ pa.

---

<sup>◊</sup> **IX:XIII 9:13** Lewitik 16:14-16; Pafinal 19:2,17-18

**XVI** An aŋa eekiice kaahit ápiyisan fa hisaanumate ha hiteyoo nihikaakaayee fa káapaacinool niŋ aketaa, niŋ yísanee pánipani nii aketaaket, tempo conko éfihipaacinoolee samat nii fa naakiice fa.

**XVII** Kaahit enkuu kitaakut nafaa niŋ oom an oopa kalonja. Nafaa etenko eyem niŋ oom an aketaa.

**XVIII** Fo lompo incuke, háati písiyool pa pýaañ pa piyinaat hiliiluyee hísim peeniisutee.

**XIX** Ti hiliiluyee ha hiti oom písiyool, Móyiis náatuunan pakan paka púloŋ hilim óo hilim ti hilim ha heesiijanee ha. Púful toko naacoop hísim hiti kíciin niŋ kíceken naanakanool ho niŋ man. Naacoop lompo hikasap hiti enuun eyya nkasok hisop, naacenk teevo pahan péecunke piti sáacii. Náapuuc ho ti hísim ha, naasancal ho ti púkoo ya eti hilim ha heesiijanee ha niŋ ti pakan paka púloŋ.

**XX** Naasokii: “*Eehe hiyem hísim ha hiti písiyool pa, empa Pútuun pa mpusoke pa aluu ninapan.*”<sup>✳</sup>

**XXI** Ti moonool moonool muu, naasancal hísim ha ti ékuut ya niŋ ti waah óo waah ewwa núsikoollee newwo ti kaawaaseen ka.

**XXII** Apan hilim ha heesiijanee ha hisok máamun waah óo waah uñaŋee kaakuulan niŋ hísim, ántuŋ taamanta hísim hiniisutee kaapontket kaamuuyen atataako.

**XXIII** Ooto anakool weeyem wa alacana, fiyuu nuuñaŋee kaakuulan, pale weeyem wa alacana fan etewwo usoolahaa-soolah uwaaseen wee-haje hísim hiti púlukuleen.

---

<sup>✳</sup> **IX:XX 9:20** Efúlìi 24:8

**XXIV** Kaatuko Eenucee ya anakiit ékuut eyya sipees pakan insimemanoole, eyya ammeya nii anakool weeyem wa pánipani; pale alacana fanj eteyyo naanakiye, náayemi fiye hátikin Pútuun pa hak unaa.

**XXV** Anakiit lompo alacana kati nawaaseen eloŋoo tan óo tan, samat nii fa awaaseena ya enfakat a nanako fa la haŋee la kaasampan etiil óo etiil niŋ hísim heeneetaat hiteyoo.

**XXVI** Niŋ fo hínum, Eenucee ya anti akallo hícump pikallo kápiliŋ ta púlunta pa mpiliilee ta. Pale fiye, fa pikelan púlunta pa mpiyem fa ti élohanii, náakey naawaaseen eloŋoo poonool kón hak íhalu umuuyen wa uti pakan paka.

**XXVII** Samat nii fa an naaňanje fa eket poonool ínfulaa toko náahinee kíiti,

**XXVIII** fo lompo Eenucee ya naawaaseenee poonool ápufulan umuuyen uti pakan keemeenje ínfulaa toko áfaakey púsupiyenu, neetaat kati áfulan umuuyen, pale kati afakan keeyemoo ka ti hítuulu.

## X

*Kaawaaseen ka keewaaseenee ka poonool kóŋ  
kiti Eenucee ya*

<sup>1</sup> Eeha hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis níhiyisane ha hinakoolut tak niŋ weenape wa weekaakaay wa ékey, pale samat nii hisaalumant etewwo lamma. Ekina ewune, keenjese ka kati kaloh Pútuun pa pínapii ti uwaaseen wa woonool woonool wuu ewwa nkáhin wa etiil óo etiil weepayantoo wa, hilim

ha heesiijanee ha hiyinaatii íhinu kapiyeno kéetuuniye.

**II** Niŋ híyiniyini íhinu pakan paka kapiyeno kéetuuniye, ooto uwaaseen wa anti ufiyo núuyekuniye, kamma payenka nkáhin wo ka anti kakuulanee poonool kój ti umuuyen wa uteyii, ancuk kunuuwii kitempanaa.

**III** Pale uwaaseen ewwuú núunawunanií umuuyen wa uteyii etiil óo etiil.

**IV** Kaatuko yinaat pitaako hísim hiti kíciin niŋ hiti kíceken kati hífulan umuuyen.

**V** Ekina ewune, Eenucee ya, ti ékey ya eteyoo ti púlunta pa, naasok:

*"Aálafiit uwaaseen uti púlukuleen niŋ pikee  
paliyal,  
pale uwufanam enii.*

**VI** *Súumuti lompo ti uwaaseen uti púlukuleen  
peeleeemanee motic  
niŋ uwaaseen uti kaaponket umuuyen.*

**VII** *Fiye inci insok: 'Pútuun, eheeyam,  
inci kéyyookeey kati hín eeha állafiyé ha,  
samat nii fa inkiicee fa kutoom ti pakiical pa  
peesampaneet pa.'"* <sup>◊</sup>

**VIII** Eenucee ya náayaan asok: "Aálafiit an kati awaaseeni púlukuleen niŋ pikee paliyal, súumuti ti uwaaseen uti púlukuleen peeleeemanee motic, niŋ lompo uwaaseen uti kaaponket umuuyen." Asokaasok eehe háati fa uwaaseen ewwuú nuuwaaseenee fa samat nii fa hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis nihisoke fa.

---

<sup>◊</sup> **X:VII 10:7** Kícimu 40:6-8

**X** Fiye naapenan: “Eheeyam, inci kéyyookeey kati hín eeha állafiye ha.” Fiyuu náafulane waah wa úyaañ wa apisiijan úsupiyenu wa.

**X** Páawoo Yéesu Krista áhinaahin eeha Pútuun pa mpílafiye ha, ekina ewune nuukuulanee ti umuuyen kamma kaawaaseen enka náahine ka niñ eniinoo poonool kój.

**XI** Awaaseena óo awaaseena ati Pusuwig pa, nasiijosiijo hinak óo hinak ápihin páhin pa piteyoo. Náhinhin tan óo tan uwaaseen wa woonool wuu, apan uyinaat íhalu umuuyen wa uti pakan paka.

**XII** Pale Eenucee ya áhinaahin kaawaaseen koonool ápihal umuuyen wa fo cancowiyaaw, púful toko naayeno look ti epees yáali ya eti Pútuun pa.

**XIII** Náayemi fiye ti hítuulu Pútuun pa pipitah pikamooloo ti wootoo naayeno amansa ya ateyii.◊

**XIV** Kaatuko ti kaawaaseen koonool náahine keeyemee ka ti kaakuulan kapiyeno pakan kéetuuniye fo cancowiyaaw.

**XV** Kunuu ka keenape ka lompo nkíyisan unaa nii eehe hiti tooñaa. Nkíyaañ kusok:

**XVI** “*Aje ayem písiyool pa  
empa inci inkaakaay pa hiliilu niñ pokopohátikin.*

*Efiwas hilim ha hitoom heesiijanee ha ti saanii,  
inkiic ho ti kunuuwii,  
inci Ateeteyo soke ho.”*◊

**XVII** Nene kipenan:

---

◊ **X:XIII 10:13** Kícmu 110:1   ◊ **X:XVI 10:16** Jeremija 31:33

*"Inci etinene náwuno umuuyen wa uteyii  
niŋ heenaput eeha nkáhine ha."*\*<sup>◊</sup>

XVIII Niŋ umuuyen uponketee, kaawaaseen kití ihalu umuuyen, asoolahutee nene.

### *Kamukut ti káyinan*

XIX Ooto pakanam ti káyinan, úyiniyaayini pinako niŋ cíki la hanjee la kaasampán pínapii ti hísim ha hiti Yéesu.

XX Eket ya eteyoo épankine unaa pítin péeyeeni pínapii ti kahuuy ka kenfakat ka, pítin peehiňe ti eloŋ.

XXI Nuutaakaa lompo awaaseena enfakat ti ekumpaan ya eti Pútuun pa.\*

XXII Páawoo utaakaataak oom pítin niŋ oom awaaseena enfakat, ooto ulohaa Pútuun pa niŋ kunuu keekuule peenatoolut ti káyinan ka kutuunaa, kaatuko hísim ha hiti Eenucee ya hikuulanaa-kuulan saan unaa ti pámiiloolal óo pámiiloolal peenaput ancuk kunuu unaa kitempanaa, siniin unaa insiňowee ti man meekuule.

XXIII Ucokaa piliit ti eeha nuusokaa ha nii úhinaahin cíki teeho, timpi ukatanaa, kaatuko éeyinanane ya unaa áfulantoo ti hilimoo.

XXIV Umíiloolaa puume éfuuutunkoolaa ti kaapii kití pálafi niŋ páhinal peenape.

XXV Pakakee paka kasalaasal káwusen ti pi-paakool nantoonool; timpi ninapanii. Pale uyankananoolaa pihaŋhaŋ toko nuucokaa piliit kamma innicuke nii hinoom ha hiti ékey ya eteyoo hílohaniyoo-lohan.

---

\* **X:XVII 10:17** Jeremiya 31:34      \* **X:XXI 10:21** Niŋ ekina tom:  
“awaaseena enfakat ti pakati Pútuun pa.”

**XXVI** Niŋ ucoonoolaa uputowiyaa ti kaamuuyen, unaa papayal hisayu kameye ka kiti tooñaa ya, kaawaaseen kiti īhalu umuuyen ewwuu nene kutowiit.

**XXVII** Heetowiye ha unaa hiyem, piyeno ti ewatare nin hítuulu heekaakaay ha ékey, hikina hiyem, hinoom eeha Pútuun pa éfipihin ha kiiti pikamool etempo mpuwantii ti seemak sa senfakat sa ensa efisisowii sa.

**XXVIII** Niŋ an apookaa hínúm hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis, keetantake pákasupak niŋ fotom pákahaaciil nkasok nii tooñaa, apookaapook hilim ha heesiijanee ha, oom an namukeemuk peetaakut paket hikaw.

**XXIX** Niŋ oom an añanee kaasiijan ti pisiya, puume conko inkaakaay hicuku ti an eefaace ti Añii ya ati Pútuun pa? Acokut likee hísim ha hiti písiyool pa heekuulanoo ha, naateñal Kunuu ka keenape ka kéeyisane ka unaa panap pa piti Pútuun pa. Puume inkaakaay hicuku teyoo?

**XXX** Kaatuko úmeyiyaameyi eesoke ya nii:  
*"Kánukan atoom. Inci fañahanii heenaput eeha nkáhine ha."* <sup>◊</sup>

Nene asok:  
*"Ateeteyo áfaahin kíiti pakanoō."* <sup>◊</sup>

**XXXI** Efiyeno hítaapanu henfakat aapunow ti sipees Pútuun pa peeyem pa kalonja.

**XXXII** Nínawuno kunoom ka kúcook ka ta innisayane ta ekoojan ya éesuume ya. Ti oom caanak innimukut hínúm ti kúnuul kenfakat samat nii eeyem ti esum.

---

<sup>◊</sup> **X:XXX 10:30** Kakaman 32:35    <sup>◊</sup> **X:XXX 10:30** Kakaman 32:36

**XXXIII** Pikee pa inniteñalee, innikallanee hátikin pakan paka, pikee pa inninanf ti pakakee paka keeyoke ka fiyuu.

**XXXIV** Kamma pákawii aluu ti káyinan nkakulee, aluu lompo innitaak paseeña samat nii aluu púloon niyem po. Ta nkacoope ta hitaaku ha hitaaluu ti sempe, ínsuum aluu kamma innimeya nii efnitaak hitaaku henfakat heehanje ho, eeha innimeya ha nii etihitaak pilehu.

**XXXV** Fiye ooto timpi niyesan pusion aluu cíki ya etaaluu, kaatuko cíki eyyuu efeewun Pútuun pa mpucooy aluu meemak.

**XXXVI** Niñaŋaa kamukut ancuk kati níhin eeha Pútuun pa mpílafiye ha, innitaak eeha mpíyinanane ha.

**XXXVII** Hilim ha hiti Pútuun pa hisok:  
*"Etikamp, eeñaje ya ékey áfaakey  
 ántuŋ atakuuteen.*

**XXXVIII** *Pakanam keecoonoole ka  
 kamma káyinan ka kiteyii efikalooŋ,  
 pale súumutam ti an óo an eeyesanaam pu-  
 sonoo."*<sup>⊗</sup>

**XXXIX** Una, uneetaataa payenka nkayesan ka pusionii Pútuun pa te nkápucaloolee, pale payenka nkataak ka káyinan te nkafakanee.

## XI

### *Hitaaku káyinan*

---

<sup>⊗</sup> **X:XXXVIII 10:38** Hapakuk 2:3-4

I Weyme uyem káyinan? Káyinan ayem nuutaakaa cíki nii efuutaakaa eeha nuuyemaa ha ti hítuulu, nuujatoolutaa ti eeha nuucukutaa ha.

II Símaama unaa, káyinan ka kiteyii kuwune Pútuun pa mpúmulii.

III Káyinan kuwune núumeyiyaa nii púlunta pa piliileeliil pínapii ti pákupal Pútuun pa, ancuk waah wa weecukee wa uliilutee púfulii ti waah weecukee.

IV Káyinan kuwune Abel naawaaseen Pútuun pa kaawaaseen keefisake kití púnuwoo Kayin. Kamma káyinan ka kiteyoo\* Pútuun pa mpuçokoo nii an eecoonoole, mpíyisan nii pisayanoosayan loho pisayanaa uwaaseen wa uteyoo. Abel, háati fa naakete fa, alonjaa ti káakup nuunaa pínapii ti káyinan ka kiteyoo.<sup>◊</sup>

V Káyinan kuwune Enok náaseepinee patiila, ancuk timpi asiikan eket. “*Acukutee nene kaatuko Pútuun pa píseepinoo patiila.*” Antúñ hilim ha hiti Pútuun pa nihisok nii, akina éesume Pútuun pa le niñ afaacoopee.<sup>◊</sup>

VI An ayinaat hisumu Pútuun pa niñ ataakut káyinan, kaatuko an óo an éekeyii ti Pútuun pa, fo áyinan nii pitaakaataako, mpucooycooy keenjese po ka.

VII Káyinan kuwune Nowe, ta náakupananeet ta kití waah ewwa uloot ucukee fala, ti hifeyu Pútuun pa, naamemanol piteen penfakat kati afakan miin ma miteyoo. Fiyuu Nowe náayisane nii, niñ Pútuun pa pisijanaa pakati púlunta pa

\* XI:IV 11:4 Niñ ekina tom: “Kamma kaawaaseen ka kiteyoo”

◊ XI:IV 11:4 Púcook 4:3-10   ◊ XI:V 11:5 Púcook 5:24

ti pisiya efipitaak tooñaa. Pútuun pa mpucokoo nii an eecoonoole kamma káyinan ka kiteyoo.<sup>◊</sup>

**VIII** Káyinan kuwune, Abraham ta Pútuun pa mpiyonkaloo ta kati akaay ti mah emma ammeya nii, hátikin efimiyeno miteyoo, naacoon naañak, apan ámiit pa naayem pa ti pikaayu.

**IX** Káyinan kuwune naacaakin ti mah ma emma Pútuun pa mpíyinanano ma samat nii akaawoola, naakin ti púkuut niñ Isaak niñ Jakob keekaakaay ka hisayu neyoo eeha Pútuun pa mpíyinanane ha.<sup>◊</sup>

**X** Abraham áhinaahin eehuu kaatuko ayenaayeno hítuulu kati akin ti saatee ya eyya efeetowo ya fo cancowiyaaw, eyya ammeya ya nii Pútuun pa pímeene mpisiñan yo.

**XI** Káyinan kuwune, Abraham niñ aaloo Sara nkáyini hitaaku añii,<sup>†</sup> háati fa nkamuuse fa hitaaku añii apan Sara caakonta. Abraham naataak káyinan nii Pútuun pa éfipihin eeha mpíyinanano ha.<sup>◊</sup>

**XII** Kamma eehe, miin menfakat úmmufulii ti áyiin a oonool a ane, Abraham, apan akina eemaamane tatip, waah utowiitoo ínfulaa etek. Miin emme immimeenj meemak samat nii pi-caanjañ pa piti patiila, miyinaatee kafinu samat nii fa an naayinaat fa kafinu esiya ya eti kantant kaatii ka.<sup>◊</sup>

**XIII** Payenke fiye púlooñ ti káyinan nkaloñe fo ta nkakete ta. Kataakut waah wa ewwa

---

<sup>◊</sup> **XI:VII 11:7** Púcook 6:13-22    <sup>◊</sup> **XI:IX 11:9** Púcook 12:1-5; 26:3; 35:12    <sup>†</sup> **XI:XI 11:11** Eekiice ya eehe asokut nii Abraham walla Sara.    <sup>◊</sup> **XI:XI 11:11** Púcook 18:11-14; 21:2    <sup>◊</sup> **XI:XII 11:12** Púcook 22:17

Pútuun pa mpíyinananií wa, kacukaacuk wo lamma pállaanje ínsuumii, nkasok nii pánipani pokó pakati púlunta pe tom pale ekaawoola niñ keeyem ti himuuusu.

**XIV** Pakan kékuppe fiye, káyisanaayisan nii unka ti hijesu mah miteyii.

**XV** Niñ kayenaayeno hínum káamiiolol mah emma nkáfulii ma temmo, anti káyini puñoho po.

**XVI** Pale nkálafi mah meefisake, meeyem alacana. Ekina ewune Pútuun pa pusuwut pipiyonkalee Pútuun pa piteyii, kaatuko pimemanolii-memanool saatee.

**XVII** Káyinan kuwune Abraham, ta Pútuun pa mpuwinkiyoo ta, naacoon kati awaaseen añiinoo Isaak. Akina Abraham Pútuun pa mpíyinanane, naasiijo kati awaaseen añiinoo oonool a kóŋ,<sup>◊</sup>

**XVIII** háati fa Pútuun pa mpusokoo fa nii: “*Ti Isaak aafataak miín emma inci íyyinanunu ma.*”<sup>◊</sup>

**XIX** Abraham naasokoolo nii Pútuun pa píyiniyini kalitan añiinoo Isaak ti eket ya, apan mpiñahanoo añiinoo pucuk fiye nii an éelitaniyee ti eket ya.

**XX** Káyinan kuwune Isaak naasampan Jakob niñ Esawu kiti heekaakaay ha pitaako hátikin ti eloŋ ya eteyii.<sup>◊</sup>

**XXI** Káyinan kuwune Jakob, ta naayeniye ta eket, naasampan añii óo añii ati Josef, náasik ti hikasap ha hiteyoo náamul Pútuun pa.<sup>◊</sup>

<sup>◊</sup> **XI:XVII 11:17** Púcook 22:1-14    <sup>◊</sup> **XI:XVIII 11:18** Púcook 21:12

<sup>◊</sup> **XI:XX 11:20** Púcook 27:1-40    <sup>◊</sup> **XI:XXI 11:21** Púcook 47:31;

48:1-20

**XXII** Káyinan kuwune Josef, ta eketoo néelohanii ta, náakup apusok ta pakati Israyel éfikaful ti mah ma miti Esipt. Naasokii, niñ kayeniyaa hífulu nkacoopool picecoo.◊

**XXIII** Káyinan kuwune Móyiis pupukayoo nkayolofo kiim kíhaaciil ta naapukee ta, kamma nkacuke nii ciñii ca cíwalliwalli, apan kafeyut hípucu hilim ha hiti amansa ya.◊

**XXIV** Káyinan kuwune Móyiis, ta náayankii ta, naapook apiyonkalee añii ya ati ámaacul a ati amansa ya ati Esipt.

**XXV** Naafisakanool apikallanee niñ pakan paka pakati Pútuun pa pihañ piyeno ti pásuma piti kaamuuyen empa etipifiyo.

**XXVI** Naacuk nii fisaka apiteñalee samat nii Eenucee ya, pihañ apitaak hisaanumate ha hiti Esipt. Amíloolaa-míilool eehe kamma náalaakane ti cooy ya eeyemoo ya hátikin.

**XXVII** Káyinan kuwune Móyiis náaful Esipt peefeyut káñiken ka kití amansa ya, naamukut pucuk fiye nii acukaacuk Pútuun pa peeyinaatee pa hicuku.

**XXVIII** Káyinan kuwune naasiijan pahaaño pa piti Himusu ha, naasok ñutum ña ñisancalee hísim ancuk, niñ maleekoo ya eti himuku ha emuusaa toko, etemukal pikampaani pa pákacook paka pakati Israyel.◊

**XXIX** Káyinan kuwune pakati Israyel nkafitan Kaatii ka Kéecunke ka ti etaam eesuuce, pale

---

◊ **XI:XXII 11:22** Púcook 50:24-25 ◊ **XI:XXIII 11:23** Efúlii 1:22; 2:1-5 ◊ **XI:XXVIII 11:28** Efúlii 12:21-30

pakati Esipt ta nkayoope ta kaafitan tenko, nkáseemal.<sup>◊</sup>

**XXX** Káyinan kuwune kiniŋ ka kiti saatee ya eti Jeriko nkunow, ta pakati Israyel nkaposoose ko ta fo kunoom isak niŋ kúsupak.<sup>◊</sup>

**XXI** Káyinan kuwune Lahap aal a ahaaňiya ya amukutee niŋ pakati saatee ya keepooke ka hítuulu Pútuun pa, kamma naawanane mikele-coola ma miti pakati Israyel.<sup>◊</sup>

**XXXII** Weyme nene inci iññaŋe hisoku? Ti káasiijuma enke, etitaakano hisoku aluu kiti Gideyon, kiti Palak, kiti Samson, kiti Yefutah, kiti Dawid, kiti Samiyel, niŋ kiti piyaamakoola pa pakati Pútuun pa.

**XXXIII** Kamma káyinan ka kiteyii nkaheek hícump pisaatee ti hikam, nkáhin tan óo tan pakon paka kíti pucoonool, nkataak lompo eeha Pútuun pa mpíyinanani ha. Pakakee teyii nkacotal ñutum picata.

**XXXIV** Pakakee paka nkahokal seemak senfakat, pakakee paka nkafak ti sipees kéelafiyii ka himuku niŋ úkuntu. Nkataak sempe ensa nkataakut sa. Nkáyenooni pikama kenfakat, nkateyal niŋ uyoŋ pusoocaali uti pikee pisaatee.

**XXXV** Pakakee pakaal, nkawufanee pakonii keekete ka kélitaniyee ka ti eket. Intaak pakakee keekallanee fo kaket, kamma nkapooke kayesan pusionii Pútuun pa kati kakatanee. Eeha nkálafiye ha fanfan hiyem kati kalitanee ti eket nkataak eloŋ eefisake.

---

<sup>◊</sup> **XI:XXIX 11:29** Efúlili 14:21-31      <sup>◊</sup> **XI:XXX 11:30** Josuwa 6:12-21      <sup>◊</sup> **XI:XXXI 11:31** Josuwa 2:1-21; 6:22-25

**XXXVI** Pakakee nkápalahoolee ti caalenken nkasapee niŋ kisawut. Pakakee nkacenkee niŋ ñiseel nkakulee.

**XXXVII** Pakakee nkamukee ti kaanunkalee pukumpa. Pakakee nkafiiitee ti pututa, niŋ fotom nkamukee niŋ úkuntu. Pakakee nkayeno kaamuumuusool, waň ewwa nkataake wa teyii lamma uyem upaŋ písacii niŋ fotom upaŋ pifil. Kataakut waah cántum, nkakancool neyii nkakallanii.

**XXXVIII** Nkayeno kaalelentool ti úhaaŋ tes niŋ ti pítintiŋ pa, nkakin ti uyeen niŋ ti uwuŋ. Payenke kanapaanap fo muus, fo púlunta pa mpiyinaatii kayekan.

**XXXIX** Pútuun pa mpúmul payenke fiye púloŋ kamma káyinan ka kíteyii, pale háati fo, akee teyii ataakut eeha Pútuun pa mpíyinanani ha,

**XL** kaatuko Pútuun pa pimemanoolaa-memanool unaa waah weehanje panap. Fiyuu etikayeno kéetuuniye taamanta uyeniitaa neyii nantoonool.

## XII

### *Pútuun pa Paapaa atuunaa*

**I** Páawoo unka úkinkoolee niŋ kayon kenfakat enkuu kéeyisane fa éfuuyinanaa ti Pútuun pa fo ti pikelan, ooto uteyaa niŋ kamukut ti katey ka keenajee ka hágikin unaa. Uwantaa waah óo waah ewwa efuukit unaa pikaayu hágikin niŋ kaamuuyen ka enka nkicas ka unaa kaakalapatanool.

**II** Usiñjanaa ñíkin unaa ti Yéesu. Akina ápankine pítin pa pití káyinan ka, akina lompo

áhine po púputuuno. Amukutaamukut fo ta naamukee ta ti kuluwaa ya, cokutoo ti ñusuu ña ñeeyem ña ti eket eyyuu, kamma naacuke pásumma pa peenanjee pa hágikinoo. Fiye oopa ayeniye look ti epees yáali ya eti elemeyu ya eti Pútuun pa.

**III** Nímiilool fa Yéesu naamukute fa ta pumuuyena pa nkanatoo ta, ancuk saan aluu timpi síwusen inniñoho puson.

**IV** Káataakoolan kaamuuyen inniyaake, pale pítakool empuu puloot pumuk aluu.

**V** Fo nifiilaafil kilim enka ímpikukupee ka aluu samat nii epuuk kati nicok piliit? Kusok:

*"Añiinan,  
niñ Ateeteyo ákuluu,  
timpi cok ho waah weewiina;  
niñ afetaa ti awe,  
yaani timpi éwusen."*

**VI** *Kaatuko Ateeteyo nákulkul  
payenka náalafiyé ka,  
naasiiñan ti pisiya  
an óo an aña naasayane nii añiinoo."* <sup>◊</sup>

**VII** Nimukut ti kúnuul ka kitaaluu, ínnimeyi nii kúnuul enkuu kiyem híkulu ha hiti Pútuun pa, kamma Pútuun pa mpiyem aluu ti híkulu nii epuuk etempo. Fo añii oopa toko aña faafoo náakulantoo?

**VIII** Pútuun pa mpúkulkul epuuk etempo púloonañ. Niñ púkulut aluu, ooto nineetaat epuuk etempo pánipani; aluu epuuk pakati tíkitaañ.

---

<sup>◊</sup> **XII:VI 12:6** Kusoku 3:11-12

**IX** Unáwuniyaa ñífaaf unaa ti púlunta pe, unaa maañiyaa unaa, nkákul unaa núumakiyanii. Fiye uñajaa káamakiyan pihan toko Pútuun pa Paapaa atuunaa eeyem a alacana, ancuk utaakaa eloŋ.

**X** Ñífaaf unaa nkákulkul unaa fa incukii fa nii napaanap, ti sitiil seemeenjut. Pale Pútuun pa, ti heenape ha ti unaa mpúkul unaa, ancuk uyeniyaa pakán keekuule samat nii pikina.

**XI** Híkulu ásuumut; niŋ oopa ti pitaako, áciiticiiti. Pale po hátikin, kékulee ka fiyuu efikacuk nafaa eti híkulu ha. Efikataak kásuumaay niŋ eloŋ eecoonoole.

### *Kákupanan niŋ kakalajan*

**XII** Fiye níseepin sipees aluu seekante sa, inniyankan úcuun aluu wéepuune wa.◊

**XIII** Niwañal ñítin ñeecoonoole eñña efininap teñño, ancuk payenka nkanow ka niŋ efank kati kákuuñanee, le niŋ éfikakapino.

**XIV** Níhin kata óo kata nipitaak kásuumaay niŋ an óo an, inniloŋ eloŋ eekuule. Niŋ an akuulut, átayini hicuku Ateeteyo.

**XV** Nitah kunuu an timpi ayesan pusonoo panap pa piti Pútuun pa. An ti aluu timpi acuk nii enuun eti papukal peesampa; áfaatifan hícump pakán pasampe pa piteyoo ancuk eloŋii timpi ekuul.

**XVI** An ti aluu timpi ayeno áyiin nihaañiya, aal nihaañiya, niŋ fotom an éetuulut Pútuun pa samat nii Esawu. Akina, kawaay koonool

---

◊ XII:XII 12:12 Esaaya 35:3

kuwune naanooman híhampaatiinate ha hiteyoo hiti añii áyaañ.

**XVII** Nímeiyimeyi nii po hátikin náalafi paapaa ateyoo apisampanoo niŋ kaasampan ka kití añii ácook, pale paapaa ateyoo naapook. Háati pukoonj empa naakoonje pa paapaa ateyoo kati asampanoo piyinaat toko likee, kaatuko ayinaat káfulan eeha naapaye ha íhinu.

**XVIII** Níkeyyoot pukol tíntij eyya éfinilik niŋ sipees aluu samat nii fa mpihitaako fa símaama unaa ti káahaaŋ ka tes. Nkacuk po ti tíntij ya eti Sinayi seemak senfakat patiila eteyyo, niŋ káatiŋ keeyole caanak ca, niŋ énimaan niŋ lompo hiyam henfakat.

**XIX** Nkási pasapal kámpiiñ niŋ hilim heetaake sempe. Ta nkásiye ta hilim ha nkaluum hípiyekuno,

**XX** kamma nkayinaat pitiyo ekooŋjan ya eyya hilim ha níhituunane ya. Esok: “*An óo an éelike tíntij eyye, efininunkaloo niŋ pukumpa fo aket, háati íyyemi élukuleen.*”<sup>◊</sup>

**XXI** Aŋa nkacuke ya oom hinoom úfeyananiféyanani meemak, fo Móyiis naasoke: “*Inci feyaafe fo inkikilan.*”<sup>◊</sup>

**XXII** Pale aluu, níkeyyookeey pukol tíntij ya eti Siyon, saatee ya eti Pútuun pa peeyem pa kalonja, Jerusalem eeyem ya alacana, la pumaleekoo empa an naayinaat kafinu mpiyem la ti pahaañó.

**XXIII** Toko kéeyinane ka púlooŋ nkapaakool, an óo an teyii naataak káasiŋuma samat nii fa añii áyaañ naataake fa, ucawii púlooŋ nuukiicee

<sup>◊</sup> **XII:XX 12:20** Efúlili 19:12-13    <sup>◊</sup> **XII:XXI 12:21** Kakaman 9:19

alacana. Toko Pútuun pa mpiyem, áhina kíti ya ati pakan paka púlooŋ, toko kunuu ka kiti keecoonoole ka nkiyem, poko kayem kéehinee ka káputuuno.

**XXIV** Toko Yéesu naayem, eeliile ya písiyool pa péeyeeni pa ti pututa Pútuun pa niŋ pakan paka. Toko lompo hísim ha heesancalee ha nihiyem, eeha ammeya ha nii, ekooŋjan eteeho ehaŋa eti hísim ha hiti Abel.

**XXV** Nitah kunuu timpi nipook káasiitan aŋa eeyem ya ti káakup naaluu. Pakan paka pakati Israyel keepooke ka káasiitan ti aŋa éekupananii ya ti púlunta empe, kafakut hikasap ha hiti Pútuun pa. Pale unaa, Pútuun pa himuum etempo púkupanane unaa púfulii alacana. Ooto puume éfuuyiniyaa hifaku niŋ uyesanaa po puson unaa?

**XXVI** Ta Pútuun pa mpúkupii ta ti tíntiŋ ya eti Sinayi, hilim etempo níhiyiyinjan etaam ya. Pale fiye mpíyinan unaa eehe, mpusok: *"Inci fanene penan káiyiyinjan etaam ya. Tempe étiyyiyinjan etaam ya lamma, pale niŋ lompo patiila."* <sup>◊</sup>

**XXVII** Ta mpusoke ta "inci fanene penan" mpíyisane nii, waah wa púlooŋ ewwa mpiliile wa éfuuyiyinjan, núucim, ancuk weeyinaatee wa káiyiyinjan nuutowo fo cancowiyaaw.

**XXVIII** Páawoo unaa unka ti kawufanee cáwii ceeyinaatee káiyiyinjan, usokaa Pútuun pa apalaka. Uhínaa héesumee po, núutuulaa po lompo niŋ ewatate,

---

<sup>◊</sup> **XII:XXVI 12:26** Hakaay 2:6

**XXIX** kaatuko Pútuun pa putuunaa pucukaacuk nii seemak seeyem ti káapucalool.◊

## XIII

### *Páhinal péesumee Pútuun pa*

**I** Timpi níyekuno pálafi pakan aluu ti káyinan.

**II** Nínawuno nii niñajaa kawanan ekaawoola ya pinap ti punuuf aluu. Pakakee paka káhinaahin ho, fo nkawanan pumaleekoo pokó péemiit.

**III** Nínawuno keeyem ka ti ékuluma pucuk fiye nii aluu niyem neyii ti ékuluma. Nínawuno lompo keekallanee ka pucuk fiye nii aluu lompo hicuku kúnuul inniyaake samat nii pokó.\*

**IV** Niñajaa kánapiyan pinimo. Ayín a aleh ti aaloo, aal a lompo naaleh ti áyiinoo. Kaatuko Pútuun pa éfipihin kíiti eelehut ti pinimoyoo niŋ ahaaňiya óo ahaaňiya.

**V** Timpi nílafi mañ. Nitaak pásuma ti aŋa innitaake ya, kaatuko Pútuun pa pusok: “*Inci etikatan aluu cántum, eti lompo fúl ti aluu.*”◊

**VI** Ancuk úyiniyaa hisoku niŋ híyiinate upusokaa:

“*Ateeteyo ayem ayankanana ya atoom, inci etife. Weyme an naayina íhinu ti inci?*”◊

**VII** Nínawuno pakati kikaw ka pakati aluu keekupe ka aluu hilim ha hiti Pútuun pa.

◊ **XII:XXIX 12:29** Kakaman 4:24 \* **XIII:III 13:3** Niŋ ekina tom: “Nínawuno lompo keekallanee ka kamma aluu lompo inniyem enii.” ◊ **XIII:V 13:5** Kakaman 31:6,8; Josuwa 1:5 ◊ **XIII:VI 13:6** Kícimu 118:6

Nímiilool puume nkalanje nkaket, ínniyipenan káyinan ka kiteyii.

**VIII** Yéesu Krista ataapala áfalinj: samat nii fa naayeniye fa hukan, fo lompo naayem fíyooy fo cancowiyaaw.

**IX** Timpi nikat an apicaakool aluu niŋ pakalaŋanal óo pakalaŋanal peekufut nii empa innikalane pa. Napaanap saan unaa kati sitaak sempe séefulii ti panap pa piti Pútuun pa. Sempe ense sífuliyoot ti kikee kilim keesiijanee kékuke kiti aŋa nuuñanjutaa ya hili, kamma nkitaakut nafaa ti kéetuule ko ka.

**X** Utaakaataak kaaciin enka ammeya nii, puwaaseena paPusuwif pa, payenka nkawaaseen ka ti ékuut ya, kañanut hili pawaaseenal pa piti toko.

**XI** Pati ékuut ya, awaaseena ya enfakat a na-coopcoop hísim ha hiti púlukuleen pa la hanjee la kaasampan apuwaaseen hak íhalu umuuyen wa, pale sinii púlukuleen pa insisowee tíkitaan̄ pikin pa.

**XII** Fo lompo Yéesu naakalliye tíkitaan̄ saatee ya fo ta naakete kati áhin pakan paka kapukuul pínapii ti hísimoo.

**XIII** Ooto fiye ukaayaa teyoo tíkitaan̄ pikin pa, upunanfaa teyoo ti kateñalee ka kiteyoo.

**XIV** Kaatuko ti púlunta pe utaakutaa saatee eti cancowiyaaw, pale saatee ya eeyem ya ti ékey nuuyemaa ti hijes.

**XV** Ooto pínapii ti Yéesu, úmulaa Pútuun pa tan óo tan, kaatuko hímulu eehuu hiyem kaawaaseen ka kékufulli ka ti ñutum

payenka nkasok ka hatikin pakan paka nii kayinanaayinan ti caacaw etempo.

**XVI** Ninawuno nii nianjaa ihinu heenape ni piyankananool, kaatuko uwaaseen ewwuu Putuun pa mpilafye.

**XVII** Nituuul pakati kikaw ka pakati aluu keeyem ka aluu ti katintian ti kayinan ka, innihin eeha nkasoke ha. Poko kayem ti kawasum saan aluu, apan Putuun pa efipicakanii kiti pahin pa piteyii. Innituuulii, eifikahin pahin pa piteyii ni pasuma. Innituuulutii, eifikahin pahin pa piteyii nin kunuul, antun kunuul enkuu etiki-taak taaluu nafaa.

**XVIII** Niluum kiti unii, umeyimeyi nii kunuu unii kitempanaa-tempaan kaatuko nulafila ihinu heenape tan o tan.

**XIX** Ehe eeha inci iyyem ha aluu ti kaluum ni sempe: kaluma niluum Putuun pa kati pinahaniyam taaluu mpacas.

### *Kaluum ni kakican kikelan*

**XX** Fiye, Putuun pa empa mpuwufan pa kasumaay ka, peelitanii pa ti eket ya afaasa ya enfakat a ati pisaacii pa, Ateeteyo Yeesu atuunaa, pinapii ti hisim ha hiti pisiyool pa peepayantoo pa,

**XXI** alimaati Putuun empe puwufan aluu waah wa weenape wa puloon ewwa innisoolahe wa kati nihin eeha mpilafye ha. Alimaati pihin unaa pakan keesume po pinapii ti Yeesu Krista, hamake ha hiyeno hiteyoo fo cancowiyaaw. Amini.

**XXII** Pakanam ti káyinan, inci luumaa aluu, nísiitan niŋ kunuu kilim enka inci inkiice ka aluu kipiyankanan aluu nipicok piliit, kaatuko leetal eetama inci inkiice aluu.

**XXIII** Inci pusok aluu nii Timote, eeyem ya an unaa ti káyinan, ákataniyee-katan ti ékuluma. Niŋ áfiisaa écolii, inci fákey neyoo hicuku aluu.

**XXIV** Nikicanam pakati kikaw ka púlooŋ pakati aluu niŋ keesampanee ka púlooŋ pakati Pútuun pa keeyem ka puu. Kéeyinane ka kéefulii ka Itali kakicanaa aluu.

**XXV** Alímaati Pútuun pa pisampan aluu púlooŋ.

**Kuloonaay  
Karon: Kuloonaay (Portions)**

copyright © 2018-2025 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Karon

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2025-07-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Jul 2025 from source files  
dated 11 Jul 2025

404e2c05-c6eb-5f56-8cae-50a5b595ef9a